

Трибуна вітчизняного українського слова на вітчизняній американській землі

Адреса: Редакція і Адміністрація: "Свобода", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0807
4-0237
FHC: HEnderson 4-1016

ЧЕРЧИЛ ЗУСТРІЧАЄТЬСЯ З АЙЗЕНГАВЕРОМ ПІД ЗНАКОМ ПЕСИМІЗМУ

ІДЕНОВА ПРОПОЗИЦІЯ НОВОГО СХІДНОГО ЛЬОКАРНА ОБУРИЛА ВАШІНГТОН; КОНГРЕС НЕ ПОГОДЖУЄТЬСЯ ВИДАВАТИ ТРОШІ НА ТАКИЙ СХІДНИЙ ПАКТ

Вашингтон. — В п'ятницю 25 червня мають початися розмови англійського прем'єра Вінстона Черчіла і міністра закордонних справ Антоні Ідена з президентом Айзенгавером та державним секретарем Джаном Фостером Доллесом. Але песимістична атмосфера панує в Вашингтоні перед початком цих важливих нарад. Перед початком конференції немає офіційних заяв про неї, але промова Ідена, в якій він закликав до заключення пакту неагресії для південно-східної Азії, в якій партнерами були б і комуністичні держави, викликав велике обурення в конгресових колах столиці. Республіканський конгресмен Воріс, визначний член Конгресової Комісії Закордонних Справ, заявив, що пропозиція Ідена — це "більше як угода", і тому він певний, що ані президент Айзенгавер ані Конгрес "не будуть купувати частини Південно-Східної Азії при допомозі нового Льокарно" (В Льокарні 1925 року Франція, Бельгія, Англія, Італія, Польща і Чехословаччина з одного боку, та Німеччина з другого, гаран-

НОВА ЛАНКА В ОБОРОНІ АЗІ



зували собі вічний мир" та заявляли, що відоміні з тодішніх кордонів). Американські конгресмени пригадують, що сталося з Льокарном, коли Гітлер почувався сильним вести війну. В Вашингтоні недоволені ще й тому, що Іден склав свою заяву про взаємний пакт безпеки в Азії без порозуміння з Вашингтоном. Вашингтон гадає, що після заяви Ідена важко буде переконати англійських політиків про потребу оборонного договору в Азії на візі європейського НАТО. В Конгресі вже тепер говориться про те, щоб стримати американську допомогу деяким державам, якщо дійсно Англія зуміла б заключити таке "східне Льокарно". У Вашингтоні думають про те, щоб розбудувати оборонну силу азійських держав, які заключили б оборонний договір для спільної оборони перед комуністичною агресією. Іден не виключає в закладі того американського плану, але саме перед відлетом до Вашингтону висловився за взаємний пакт про неагресію, на візі пакту з Льокарно.

Комісія проти обмеження Бенсона в контролі фермерської продукції

Вашингтон. — Рільнична Комісія Палати Репрезентантів відновила дискусію 12 до 9 годині вчора про обмеження секретаря рільництва Едварда Бенсона в контролі фермерської продукції. Згідно з новим урядовим законопроектом, секретар рільництва має право контролювати всі засівні площі, а хто з фермерів не скотів би повинуватися цьому зарядженню, той утратив би право на державну підмогу для атриман-

Айзенгавер проти пенсії Гісові

Вашингтон. — Президент Айзенгавер заявив, що він не може погодитися з тим, щоб Гіс діставав пенсію з державних фондів. Поголоски про можливість державної пенсії для Гіса поширилися у зв'язку з заявою Філіппа Янга, голови Комісії Цивільної Служби, в Конгресі, який твердив, що пенсію виплачується на основі умови з працівником, а умови не може односторонньо змінити навіть федеральний уряд. Гіс, засуджений за кривоприсягу на 5 років тюрем, перебував на урядовій службі 14 років і 9 місяців, і в віці 62 років (от-

В АМЕРИЦІ

- В стейті Айова евакуйовано 7500 мешканців з міста Де Мойн. Бо річка цієї самої назви вилетіла так само, як це було 1947 року, під час жовтневої повені. Доля залила численні долини, а мешканці мусили йти залишати. Рівень води підвищується.
- Віце-президент Форд Мотор Компані, Бенсон Форд заявив: якщо Америка має динамічно розвиватися, американські підприємства мусять бути прибутковими й діяти на основі конкуренції.
- Щоб закінчити цю сесію 31 липня, сенатори погодилися відбудувати засідання в суботу, а крім того кожного дня засідати на одну годину більше.
- Літаки Транс Ворлд Ерлайнс в 1953 році відбудули стільки рейсів, що можна було б перевезти все населення Філадельфії до Парижу, — і то без жадного нещасливого випадку. Ліній цієї фірми зайняли перше місце щодо безпеки між усіма 39 американськими лініями.
- Протестантська Синодальна Церква ЗДА відбуде свою конвенцію в 1955 році у Генолюно на Гавайях.
- Скреслене загальне до президента Ф. Д. Рузвельта в поштових листівках про 10-річчя закону про допомогу ветеранам. В першій редакції цього повідомлен-

Атомовою зброєю стримує Росію від війни

Ейн Арбор, Міч. — Голова Конгресової Комісії Атомової Енергії В. Стерлінг Кол заявив, що військовий світ випродував таку сильну атомову зброю, що Росія боїться починати війну та маршувати до Англіїського Каналу. Цю заяву сказав конгресмен Кол на Міжнародному Конгресі Водних Інженерів, що відбувався на Мічигенському університеті. Він домагається, щоб змінити закон про тасміну атомової енергії, бо і наші союзники в Європі повинні знати, як боюється Росія, щоб зберегти великі маси, щоб протривати на захід. А тоді маси комуністичної армії були б добром відомі до снігів на тих восточній фронті. Висловлює план, казав Кол, думав, не тільки про стратегію, але і тактичне використання атомової і водневої зброї, і це від-

Атомовий вибух може спричинити ексцелюзію на очі

Сан Франсіско. — Чотири лікарі зі Школи Авіаційної Медицини — Віктор А. Бірнесс, Дейвід В. Л. Браун, Генрік В. Ровз і Вол А. Джайбіс — заявили на зборах Американського Медичного Товариства, що сльозу вибуху атомової бомби може перетворити в пил, який є на очах людей, у парі, і ця пара може експлодувати. Вони твердять, що бомба типу скинено-

Брак учителів — важлива проблема в ЗДА

Олбані, Н. Й. — Виконний секретар Крайового Виховного Товариства, Вільям Дж. Карр, промовляючи на Конференції Комісії для виховання учителів, заявив, що брак людей цієї важливої професії, це не лише виховна проблема. "Модерне громадянство хви-

ПІДГОТОВА ДО ВІДЗНАЧЕННЯ 10-РІЧЧЯ БОЮ ПІД БРОДАМИ

Нью Йорк. — З Крайової Управи Братства Б. Вояків І. УД УНА в ЗДА повідомляють, що окремий Діловий Комітет уже від деякого часу приготував Свято-Зустріч українського громадянства та колишніх вояків для відзначення 10-річчя бою під Бродами, що припадає на липень ц. р. Станція Братства в Метрополі (Нью Йорк, Ньюарк, Трентон та Філадельфія) вибери для цієї мети гарну, простору площу укр. - кат. громади в Трентоні, з догідним доздом всім шляхами комунікації, з різних кінців Метрополі. За програмою Свята, яка буде найближчим часом опублікована, зустріч попередить велике польове Богослуження, яке відправити місцевий парох в асисті кол. польових духовників. Після Богослуження в обох Церквах будуть відправлені Панахиди в пам'ять пологлих. Основною точкою програми має бути вручення пропам'ятних

МОСКВА НАЖЕ, ЩО ЗДА СХОПИЛИ ТІ КОРАБЕЛЬ

Москва. — Совєтський Союз оскаржує З'єднані Держави, що американський інцидент сховає на далеко-східних водах недалеко Формози совєтський танкер "Туапсе". Доля того корабля, — мовляв, невідома, бо капітан корабля мав час тільки надати радіо-депешу, після чого великий зв'язок з ним перервався. В цій справі совєтський віце-міністр закордонних справ Зорін передав ноту протесту амбасадорів ЗДА у Москві Боленові, зажадавши від нього негайного звороту корабля і його вантажу-газопіпів та звільнення всієї залоги. Московська нота погрожує, що коли ЗДА будуть порушувати свободу плавання на відкритих морях, то СССР запевнить її своїм кораблем відповідно охороною воясними кораблями. Адмірал Стомп, командувач тихо-океанської флотії, заявив, що ніякий американський воясний корабель не перехопив ніякого совєтського корабля. Також із Вашингтону наспіла вістка, що совєтське оскарження ссхоплене з повітря і що совєтська нота буде відкинена. Танкер "Туапсе" — це великий моторний корабель містоті 8,840 тонн, збудований тільки в минулому році у данських доках, довгий на 485 стій і широкий на 63 стопи.

Хрущов одно говорив — інше відрукував

Нью Йорк. — Нікіта Хрущов вголосив дуже воясничу промову 15 червня ц. р. на з'їзді чеської комуністичної партії у Празі, а "Правда" й інші совєтські газети помістили зовсім інший, багато лагідніший і примирливіший її текст. — твердять інтерпретатор совєтських справ в Нью Йорк Тайме-і Гаррі Шворц. На доказ свого твердження, він наводить буквальний текст промови вголосленої та відрукованої. В оприлюдненому тексті злагіднено уступ,

Справа Гватемали знову в Об'єднаних Націях

Об'єднані Нації. — Не заважаючи на "вето" СССР, З'єднані Держави і їх південно-американські союзники звернулися знову до Ради Безпек Об'єднаних Націй, щоб вона дозволила американським республікам переслідувати справу щодо подій у Гватемалі. Рада Американських Держав як займається цією справою у Вашингтоні. Представник Гватемали, щоб не допустити Ради Американських Держав до розгляду подій, що відбуваються в цій країні, забрав назад свою скаргу, проте Гондурас і Нікарагуа звернулися до Ради з прохання перевірити важкі

Гватемальські червоні хваляться перемогою

Тегуїгальпа, Гондурас. — Проконуністичний уряд в Гватемалі повідомив після тижневого повстання, що йому вдалося зломити силу повстанців, які ввійшли були на територію Гватемали під проводом полковника Карлоса Кастіло Армас. Але повстанці твердять, що вони досі займають 17 міст і сіл у Гватемалі, і не можуть посуватися вперед, що падають великі дощі. Повстанці твердять, що ведеться велика битва за місто Чікімілью, і що їхні літаки бомбардують воясних постачальників урядових проконуністичних військ. Чужі політичні спостерігачі заявляють, що населення Гватемали не підтримало повстанців, як цього вони сподівалися.

ЗДА оплатять кошти подорожі кожному, хто назавжди виїде до Совєтів

Вашингтон. — Комісія Закордонних Справ Палати Репрезентантів прийняла законопроект про оплату коштів подорожі до Совєтів кожній особі, що поважає туди виїхати на постійне проживання. Пропозицію прийняли в рамках голосування над законопроектом про допомогу закордонно. Голова цієї комісії Роберт Б. Чіперфілд заявив, що кремльські можновладці повинні зриваючись підібраним задопроктом і дати можливість залишити СССР тим своїм громадянам, які цього забажають. Чіперфілд не сподівається, щоб багато людей у ЗДА хотіло скористатися з безплатного виїзду до СССР. "Якщо б — заявив конгресмен — і знайшлися такі люди, то варто дати їм гроші на виїзд із ЗДА, бо ці витрати оплатилися б".

Помер артист Юрій Шумський

Дня 7-го червня ц. р. помер у Києві визначний майстер сцени — артист киявського драматичного театру ім. І. Франка — Юрій Шумський. Свій артистичний шлях розпочав він на початку ре-

30 червня — затьма сонця

Вашингтон. — Вранці 30-го червня над ЗДА можна буде спостерігати затьму сонця. Обсерваторія флотії повідомляє, що затьму сонця можна бачити на східному узбережжі ті люди, які встануть в 6.05 години ранку. О 7-й годині ранку затьма буде найбільша, а о 7.59 ранку скінчиться. О 7-й годині 74 відсотки видимої поверхні сонця будуть закриті місцем. Повний затьму можна буде спостерігати на рівнинах стейтів Небраски, Дакоти, Айови, Мінесоти, Висконсину і горішнього Мічигену. Після того затьму можна буде бачити в Канаді (Онтаріо і Квебек), Греції, Іспанії, Італії, Скандинавії, Литві, Україні, Ірані, Афганістані, Пакистані та Індії. Обсерваторія остерігає, щоб глядачі дивилися в цей час на сонце крізь зашклене скло, або зужитий фотографічний фільм.

ПРОВАЛ ТАЙНИХ НАРАД ПРО КОНТРОЛЬ А-БОМБИ

МОСКВА ВІДКИНУЛА ВСІ ПРОПОЗИЦІЇ ЗАХОДУ, — ХОЧЕ, ЩОБ УСІ РОЗБЕРЛИСЬ, ЗА ВІПЯТКОМ НЕЙ

Об'єднані Нації. — Англія і Франція, за підтримкою З'єднаних Держав і Канади, запропонували Совєтському Союзові, щоб заборонити вживання атомової зброї, за винятком, коли країна скоче боротися нею проти агресії. Ця пропозиція була компромісовою формулою поміж принциповим становищем Совєтів, які жаждали, як і раніше, щоб видалити генеральну заборону вживання атомової зброї без ніяких обмежень, але й ніяких контроль, — і поміж становищем Заходу, який уважав, що заборона атомової зброї може мати лише тоді практичний сенс і вартість, коли одночасно встановиться міжнародну контролю над запасами і продукцією атомової зброї в усіх країнах, що її мають. Той спір тривав вже 8 років. Останні тайні наради під покровом Об'єднаних Націй охопили разом 19 конференцій, із промовами, пропозиціями і протестами, і вони велися аж до 22 червня ц. р. Вище згадану компромісову пропозицію Захід зробив Москві 11 червня ц. р., додавши, що повна заборона атомової зброї прийде після встановлення системи контролю. Однак Совєтський Союз відкинув також і цю компромісову пропозицію, аперто і деспотично боронячи свого первісного становища, додаючи до того свою також давню пропозицію, щоб усі держави негайно зменшили свої збройні сили на одну третину. Тим часом Захід уважав, що коли

Чу Ен-лай — женьевський переможець

Женева. — Порозуміння, шаний уряд з участю комуністів, матиме цілком комуністичну владу, 2) вилітнування з Ляосу і Камбоджі французьких військ і зменшення численності цих країн означав в практиці скоріше пізнєше також комунізацію їх. Чу Ен-лай не допускає до ситуації, в якій ЗДА й інші держави могли б інтервеніювати в Індокитай і зликувати там комунізм, а в дальшому навіть розбиття комуністичний Китай, зате велику кількість комуністичних мандатів, що цей край, в найкращому випадку, через "народний фронт", себто мимі-

Італійський сенат підтримує політику уряду

Рим. — Уряд прем'єра Маріо Шельбі дістав поважну більшість — 121 "за" і 85 "проти" — у голосуванні над довір'ям до нього в сенаті у зв'язку з дебатою над закордонною політикою уряду. У зв'язку з цією очевидною перемогою уряду Шельбі виявляється, що він має за собою також поважну більшість в нижній палаті і тому не матиме труднощів у пероведенні в парламенті західного пакту Оборони Спільноти. Трудність ратифікації цього пакту в Італії полягає у великій формалістичній, в якій зв'язана ратифікація кожного міжнародного договору, що вимагає найменше пів року часу, а також, у даному випадку, в позарпарламентарній кампанії.

В СВІТІ

- Двох синів Дон Хуана Бурбонського, претендента на єспанський престол, 16-літнього Хуана Карлоса і 13-літнього Альфонса Бурбонського, відвчили в школі в Еспанії, прийнято на приватній аудієнції у голови єспанської держави генерала Франка безпосередньо перед тим, як вони вийшли до свого батька, який живе на вигнанні в Португалії. Дон Хуан не має права в'їзду до Еспанії.
- Італійські комуністи заспають американського амбасадора в Римі протестатійними листами у зв'язку з подіями в Гватемалі. Водночас італійські комуністи вислають депеші воясності до проконуністичним гватемальським урядам. Комуністична преса в Італії, як і в усьому світі, використовує нагоду для нової кампанії очорнювання "американського імперіалізму".
- Ще три жиди згинули у прикордонному інциденті з арабами з Йорданії. З цього приводу в Ізраїлі зросли настрої проти мішанної військової комісії Об'єднаних Націй, яка засідає під головуванням американського командора Гатчісона, без представника Ізраїлю, що з цієї комісії вийшов.
- Телевізій в Англії буде незалежна від держави і державні радіостанції Брітїя Бродкестінг Корпорейшен. Англійська палата громад прийняла 291 голосом проти 268 закон про встановлення незалежної установи, відповідальної за телевізійні програми.
- 6 американських бомбардувальників В-47 перелетіли у тренінговому леті 6,700 миль з Каліфорнії до Японії. Цей тип літаків має заступити В-29 на Далекому Сході; обидва типи можуть перевозити атомові бомби. Лет тривав дев'яною 16 годин. Літаки двічі наблизилися палінь в повітрі від "летючих цистерн".
- У німнічній Італії, в районі Емілія Романна, комуністичні робітники у промислі металургійному, харчовому, руднокопному і целюлозному заклали понад мільйон своїх членів на страйк в допомогу фермерським робітникам в околиці Феррари, що страйкують від 1 червня. Найбільш терпача в цьому страйку худоба, бо страйкери не годують її, не відбирають молока і не чистять,

СВОБОДА

FOUNDED 1933

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА: SUBSCRIPTION RATES:
На рік \$10.00 One year \$10.00
На пів року 5.25 Six months 5.25
На три місяці 2.75 Three months 2.75

За кожну зміну адресу платиться 10 центів.
За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

КРЕМЛІВСЬКИЙ ПОЛОЗ

Читаючи про "студентські демонстрації" в різних містах Латинської Америки, які хтось хитро аранжує для протестів проти "Північного кола", себто З'єднаних Держав, що, мовляв, хотів би "проковтнути" малу й безборонну Гватемалу, нагадується нам не так давні студентські демонстрації в ЗДА, що були агітацією для вибору Генрі Воллеса президентом країни. Вони теж були "масові" і хитро кимсь аранжовані і теж як протест проти Вашингтону, що то не хоче миритися і змагає до війни з миролюбним Кремлем. Сьогодні мало хто пам'ятає ці демонстрації, навіть не знає, чи Воллес це жинє. Знов тодішні студенти мали нагоду вже самі переконатися у Корей, чи деінде, хто з тим змієм, що нападас і душить цілі народи та підсувається вже під самий американський континент. Пізнають це, скорше чи пізніше, також і студенти в країнах Латинської Америки. Та сьогодні не так важливе те, що студенти роблять в справі Гватемали, як те, що думають і як поступають самі голови, відповідальні за долю своїх країн.

З цього боку давнямова на відповідальність З'єднаних Держав за свою долю і за долю американського континенту. Кремлівський полон наставився проковтнути Гватемалу. Комуністична інфільтрація підготувала Кремлівську групу у цій країні й допомогла йому створити в ній свою базу для підготовки переворотів в інших країнах Латинської Америки. Мабуть Москва не дуже вірить у комуністичні успіхи в ЗДА. Шукаючи податливого ґрунту, знайшла його в Гватемалі. Але Гватемала, контролювана комуністами та емісарами Москви, стає самим тим фактом загрозою і небезпечкою для всіх 21 держав Північної й Південної Америки. Знов усі ті держави зв'язані договором вискупити в разі потреби колективно в обороні проти нападу, що загрози агресії. Виявом цієї панаміканської солідарності є Організація Американських Держав. Вона визнає Об'єднаними Націями явраз для пологодити таких регіональних конфліктів, як цей, що стався з Гватемалею. Для цієї цілі існує Міжамериканська Мировна Комісія. Та Гватемалею не рідить наріж цієї країни, ні навіть його диктаторська влада. Й політику диктатури Москви, і тому саме Гватемальський конфлікт не опинився в Організації Американських Держав, а в Раді Безпек Об'єднаних Націй.

Усе це добре розуміє американський народ. Розуміє і Конгрес. В Конгресі правлять Москві диктатор, хоча виступає якийсь удар пошвидки був вибитий від республиканського проходу. Це тільки знає, що коли зарплату Америки справляти небезпека, тоді партійність ні при чому. Сенатський демократичний провідник, Ліндон В. Джексон, з Тексасу, заклинав Конгрес перестерігти Совіти перед їхнім далішим вимушенням у справі Західної гемісфери. Він цілком добре скопів кремлівські цілі, заявляючи, що Москва хоче підкорити на американському континенті "мостовий причілок". Бо йі уже замало самого тільки "шпигунства, саботажів та підірваних робіт". Іншими словами, Москва вже починила першу фазу свого наступу і готується тепер до того, що важливішого, оперативного й північного. Для такої цілі отримала Гватемала зброю з країн, контрольованих Москвою. Сенатор Джексон нагадував, що й цілім совєтського вета в Раді Безпек Об'єднаних Націй, над яким повинні добре застановитися усі американські держави. Він гірко підкреслює, що в цьому випадку йде не про громадянську війну в Гватемалі, а про совєтську агресію, якої не можуть стерпіти ні З'єднані Держави, ні інша американська країна.

Тиха мовчанка, серед якої сенатори прислухалися словам перестороги Джексона, вказувала, що тут іде про серйозне діло далекосяглого значення. Це була свого роду інструкція для департаменту стейту, щоб він у цій справі ні вічому не попускав. Це було одночасно і як попередження представника ЗДА в Об'єднаних Націях, Г. К. Лоджа мол., який заявив совєтському представникові просто з моста: "Руки геть від Західної гемісфери!"

Коли йде про саму Гватемалу, то добре, що З'єднані Держави поступають обережно, розуміючи, що цього конфлікту не вирішити ні зброєю, ні навіть те, хто хвилює опиниться при владі. Тут мусить діяти холодний розум і така матеріальна допомога, яка дає з змогу цій країні позбутися нужди і звести справжню демократію.

КОЛА АМЕРИКАНСЬКОЇ ОБОРОНИ

Пригадуємо, що над хвилями американської політики за часів адміністрації президента Айзенгавера, відомий колумніст Вальтер Ліппен, доводив, що Айзенгавер успадкував ці хвилювання адміністрації Трумана. На доказ цього він пригадав деякі факти, між ними й оприлюднення оборонного амеріканського периметру на Далекому Сході, з якого виключено Південну Корею. Це дало комуністам певність, що Америка не буде боронити Корею, і тому вони пішли походом проти неї.

Майже водночас інші Вашингтонські дописувачі величезні шоденники поставили на шоденний порядок питання: "Які, на ділі, з американські оборонні периметри, тобто границі оборони, що позначили Америка не повинна поступитися без збройної боротьби".

З уваги на безвиглядність положення в Індокитаї, вони запитують, чому Джон Ф. Доллес, секретар закордонних справ, не проголосив оборонних периметрів, щоб дати ворогові нагоду призначитися, що може він піти далі проти вільного світу, не викликаючи нової жакливної світової війни. Утискиваючи в спосіб ведення державним секретарем закордонних справ відповідальності, що Доллес не приготувався на таку відповідь з трьох причин:

Перша: Він пам'ятає, що його попередник, Дін Ачесон, уже зробив нещасну спробу встановити периметри оборони, і це не лише не принесло користі Америці, а, навпаки, дало притоку комуністам зробити несподівану атаку. Тому краще не повідомляти ворога про американські плани, а привнести його до згоди, які можуть привнести його самого до нещастя.

Друга: Державний секретар знає, що з власного досвіду, що оборонне коло в першому випадку — це не комуністичний вал, а невідомі війни, які в деяких частинах світу може бути встановлені, а в інших завжди залишатиметься пливком.

Третя: У теперішній стратегії нема одного оборонного кола, а є три. Перше коло — це територія, на якій Америка мусить виступити сама, без союзників. Ця територія позначена державними кордонами З'єднаних Держав. Друге коло охоплює країни, що їх боронити зобов'язалася Америка різними договорами. А третє коло — це такі частини світу, де Америка буде боротися для оборони волі всього світу під умовою, що й інші країни це зроблять.

Саме собою розуміється, що накреслення таких трьох кол не легке. Якщо б узяти територію ЗДА, яка виступає в першому, отже найменшому колі, то це не наляпав на тринцію, бо уряд ЗДА зобов'язаний дати відсіч ворогові при найпершій його спробі виконати агресію проти Америки. До цієї території треба зарахувати і так звані

Північну й Південну Америку, Західну Європу, розташовані через Північ і досягає багатьох прибережних азіатських островів і навіть частину азіатського континенту.

Саме тепер ідуть розмови про те, чи Америка має дати гарантію, що й азіатським країнам, положеним на південних островах, а саме трьома збірним країнами Індокитаю, Бурмі й Малаї. Хід Женевської конференції відноситься до справи. Однак те, що не виключає американської участі в їх обороні, що має спонирити комуністів у їхньому плані підкорення всього світу.

Нема сумніву, що розмова президента Айзенгавера з прем'єром Черчилем спричинить теж до встановлення оборонних периметрів Америки, які мусять бути ще далі розширені.

ФРАНЦІЄ, ДЕ ТВОІ ЛЕГІОНИ?

Кажуть, що якийсь старий французький вояк, що боровся в першій світовій війні, як довівся про задух Дісбіс-фу, вигукнув у повний та щир розголос наведені слова. Цей звичайний вояк, сказав повну, але гірку правду. Бо між битвою над Марною (перша світова війна) і Дісбіс-фу, минуло тільки 40 років. Але в 1914 р. зобов'язувалася Франція 80 добровільних дивізій (70 піхотних і 10 кавалерійських), а в 1954 р. змогла вислати на поле бою тільки 14 (з цього 10 піхотних, 3 панцерних і 1 спадкових). До того ж повний стан у вояках мас з цього числа тільки 6 дивізій, а в старшинах та підстаршинах — 4 дивізії. В інших дивізіях їх дійсний бойовий стан виносить тільки половину, а то й одну третину.

І тому, зв'язавши питання: як могло статися, що нація, бойові прапори якої за часів Наполеона, повила на діло Європою, колоніальна експансія якої простягалася на Америку, Африку та Азію, а ще в першій світовій війні створила традицію перемоги над Верденом, сьогодні є мілітарно слабшою, як невеличка Швейцарія?

Були цьому різні причини. Але головною є програма з 1940 р., коли німці розбили вент французькі дивізії. Після звільнення Франції з-під німецької окупації виклято не тільки маршала Петена, але й усіх тих старшин, але й усіх тих в 100-ти є чинів французької армії, на яку полагалися був Гітлер. Серед тих старшин переведено останню чистку, жертвою якої впала еліта армії. Діялося це тоді, коли комуністи входили як коаліційна партія в склад уряду і мали свого міністра оборони. Швейцарський журнал "Місячні листки" оцінює число цих "зрадників" на 20,000. На їх місце прийшли провідники партизанів, які були рівночасно "заслуженими" комуністами. Ясно, що тільки дуже малий відсоток з-поміж них мав фактове знання.

У відношенні до цієї нової "демократизованої" армії уряд та комуністи почали створювати легенду, нібито

Останній Тарнаський Міжнародна Конференція Суспільної Служби

Міжнародна Конференція Суспільної Служби — це постійна всесвітня організація. Її завдання — розв'язувати проблеми суспільної допомоги. Але вже з уваги на світовий засяг діяння та й важливість проблем, які входять у застат діяння Суспільної Служби — значення цієї організації широке, а завдання її дуже ширші. Рік тому на сторінках "Свободи" був надрукований мій нарис, який подавав загальний образ Суспільної Служби в історично-набуті "Свобода", ч. 135 і 143. Хочу лише пригадати наведені там думки, що Суспільна Служба має не лише загостити болю, залобити нещастю і злу, але вона змагає також до кращого світу, де буде більше рівності, забезпечення і свободи. Міжнародна Конференція Суспільної Служби — це знову не залежна організація, без ніяких політичних впливів на неї з боку держав, хоч держав там заступлено як 78 з різними культурами, економічними системами, ідеологіями і життєвими різними.

Ця різноманітність тих самих суспільних проблем, спричиняє головне різноманітність країн і суспільств, вимагає обміну думок суспільних працівників різних країн і суспільств. І саме цього року відбувся такий обмін думок у справах суспільної служби на Сьомій Міжнародній Конференції Суспільної Служби, що відбулася 27 червня — 2 липня 1954 р. в місті Торонто, у Канаді.

Як я вже подавав у своєму минулорічному нарисі, історія Суспільної Служби у світі захоплює не більше як п'ятдесят років. Історія Міжнародної Конференції Суспільної Служби починається роком 1923, коли то бельгійський д-р Рене Санд запропонував на 50-их Річних Зборах Американської Конференції Суспільної Служби у Вашингтоні в складі членів Міжнародної Конференції Суспільної Служби, і після цього Перша Міжнародна Конференція Суспільної Служби відбулася у Парижі 1928 року. Друга Конференція від-

творення центральної військової установи. Ім вдалося потворити безмежне число установ та інстанцій. Поруч президента республіки, прем'єр-міністра, міністра оборони, існує безліч "комітетів", інспекторів, комісій і тому подібне, які в організованій армії є головною колодою. Це ніяка небилиця, що оформлення дозволює на будову містка для військових цілей тривав довгі місяці, а як якийсь такий дозвіл прийде, то вже потрібно будувати десять нових мостів.

Про стан теперішньої французької армії маршал Жуен висловився так: "Французький народ розмножується через народження, а його армія — через розбиття". Ці слова покриваються повні з запитом звичайного вояка: "Франціє, де твої легіони?"

Нестор

канець Ченг. Даді в Екзекутиві заступлені Індія, Австралія, Голландія, Канада і Франція.

Цьогорічна Сьома Міжнародна Конференція Суспільної Служби відбувається під загальним гаслом: "Поступ Суспільної Служби через самодопомогу і співдальність".

Конференція, відбувається у вигляді загальних сесій, дискусійних зустрічей і студійних груп. Участь у конференції можуть брати — побіч головних членів — делегатів Крайових Конференцій і представників державних чи добровільних допомогових агенцій, які є членами Крайових Конференцій — також і приватні особи, зацікавлені справами Суспільної Служби, яка займає шораз важливіше й відповідальніше становище у суспільному житті народів і в міжнародній співпраці держав. За кілька днів перед Міжнародною Конференцією відбувається в днях 24, 25 і 26 червня в Торонто Конференція Канадської Суспільної Служби.

Під час Міжнародної Конференції Суспільної Служби будуть висвітлені фільми з діяння суспільної служби, а також відбуватиметься спеціальна виставка, зорганізована крайовими конференціями.

Конференція дасть багато матеріалу для всіх тих організацій і окремих осіб, які цікавляться проблемами Суспільної Служби. Головно українці повинні використати нагоду і відвідати бодай котрись з головних сесій Конференції. Саме в той час від 3 липня в Торонто відбуватиметься З'їзд Українських Мистців, і учасники цього з'їзду зможуть відвідати заключну сесію Міжнародної Конференції Суспільної Служби. Конференція відбувається в Торонтоському університеті.

"ЛВІВСЬКІ БАРВИ"

У ньюйоркському щоденнику "Нови Свят" з 24 червня ц. р. вміщено, як передрук з "Останніх Висловінь" з "Маніфесту" Німеччини, нарис під назвою "Львівський барви", що є збіж уривком з "Львівських балахон" якогось Казімера Шліссера. Це — трагічне про слово про слово червоно-білі барви, як "600-річний символ Львова" з примітливо-образливими висловками вбук українців. Є там і "русини" і "габсбурзька династія", що "вирежесуєрвала" Листопадовий збій 1918 року, і є там навіть заповіт мітрополіта А. Шептицького, який буцімто перед смертю наказував українцям: "Тільки з Польщею! Пам'ятайте і перекажіть: тільки з Польщею!" Звідки той "геніальний" автор дізнався про такий "заповіт" великого мітрополіта, що про нього дивним дивом ніхто досі ніколи ніде не казав і не писав — це така сама тайна, як джерело його інформації про "каття" пок. В. Целевича, що заванував на "бойового провідника" і про загалу виді режисуру Габсбургів у листопаді 1918 року.

Очевидно, що полеміки з таким аналітичним привітним весті не можна.

Очевидно, що полеміки з таким аналітичним привітним весті не можна.

Полемізувати можна тільки з тими, які в даній справі наважилися вже "аб", в протиположному випадку треба б самому зникнути з "Львівських балахон" якогось Казімера Шліссера. Це — трагічне про слово про слово червоно-білі барви, як "600-річний символ Львова" з примітливо-образливими висловками вбук українців. Є там і "русини" і "габсбурзька династія", що "вирежесуєрвала" Листопадовий збій 1918 року, і є там навіть заповіт мітрополіта А. Шептицького, який буцімто перед смертю наказував українцям: "Тільки з Польщею! Пам'ятайте і перекажіть: тільки з Польщею!" Звідки той "геніальний" автор дізнався про такий "заповіт" великого мітрополіта, що про нього дивним дивом ніхто досі ніколи ніде не казав і не писав — це така сама тайна, як джерело його інформації про "каття" пок. В. Целевича, що заванував на "бойового провідника" і про загалу виді режисуру Габсбургів у листопаді 1918 року.

Очевидно, що полеміки з таким аналітичним привітним весті не можна.

Очевидно, що полеміки з таким аналітичним привітним весті не можна.

Очевидно, що полеміки з таким аналітичним привітним весті не можна.

Очевидно, що полеміки з таким аналітичним привітним весті не можна.

Очевидно, що полеміки з таким аналітичним привітним весті не можна.

В. Гайдарівський

ЗІПСУТА ГРА

Оповідання

(2)

— О! — спромігся вигукнути Микола.
— Отож воно й о! — передріжувала його Ната. — Обидва жінки, як училась, як пшасться.
— А може я й справді буду вчителем, — сказав із сльом Микола.
— Бував, що й королева сіла, — глузливо промовляла Ната. — Але на лід.
— А ти що, свідати до тебе прийшла? Це тобі не біля кілі.
— Мені скрізь однаково.
— А ти сідай, та поговори, — запропонував Микола. Йому чомусь хотілось, щоб ця дівчина побула біля якого довше.
— Ні, — заперечливо крутила вона головою, і волосся забігло по її плечах. Кілька волосинок відбилась від гурту, звисло над рожевим вуком. Микола ледве

стрітись і наступного вечора. А відтоді вже побачення стали для них обов'язковими, бо не бачились вони не могли.
— Оце воно і є кохання, — сповнений радісних почуттів, думав Микола. — Оце справжнє кохання, коли твоя душа злилася з іншою, що недавно чуною, незнаюмою, а тепер тобі рідною душею".

Усе, що з людей гарного, Микола знаходив в своїй Наті. За якийсь місяць вона переродилася. В усьому Микола поступався, з усім погоджувався. Зажадав Микола, щоб Ната не лягала і більше вже він лайок від неї не чув. Сказав їй не зачіпати своїми жартами шахтарів — і Ната не тільки нікого не зачіпала, а навіть не хотіла відповідати на жарти.

Усім було видно, що справа посувається до весілля. Поважно думав про одруження і Микола. Якої ж йому жінки треба? У нього не стільки запаморочилась голова, що все в його очах покривалося, все погарнішало, навіть можливість арешту здавалася мало ймовірною. Про нього напевно вже забули, і взагалі кому він потрібний? Ціоправда, батько

його засуджений, але якби забирала всіх, у кого засуджені батьки, дядьки, брати та інші родичі, то на волі нікого б уже не залишилось, вся країна перетворилася б на Колим. А воно не так. Людей на волі живе сила-силенька. Не станеться і з Миколою нічого. Він — звичайний шахтар, з шахтарською одружений, сидіти тихо, ждати кращих часів. А кращі часи прийдуть обов'язково, повинні прийти, так вічно тривати не може.

І заспокоївши себе в тому, що раніше його найбільш турбувало, Микола приготувався був зробити останній крок — поговорити з Натією про одруження та вирішити деякі побутові дрібниці їхнього майбутнього спільного життя. Такої розмови, він бачив, вона чекала нетерпляче, шовчеря її очі промовляли до його очей: навіщо нам крадькома ділитися радощами кохання? Коли ми вже узаконимо наше щастя?

Але одна обставина стримувала Миколу від остаточної розмови. Він помічав, що з Натією щось сталося, вона почала дивно поводитися. Сидить, часом, з Миколою, щиро

безжурно теревенить, виспіває і якісь, ніби на неї повис чорним вітром, змінюється вся, замислиться, засумує, очі поможуть, заплявуть слезами.

Микола приготував до себе Натію, намагався вітати її і вона покірно схилилась йому на груди, ладнчилась, як пестливий звіряток, але про свої переживання мовчала.
— "Можливо, вагітна?" — думав Микола. — Так чого ж сумувати. Радіти треба".
— Ні, ні, — заперечувала Ната. — Це так. Це мніється...

І Миколі нічого не залишалося, як терпляче ждати, коли воно минеться. Та настрій її все погіршувалася, дівчина марніла, а одного вечора прийшла на умовлене місце невпізнанна. Лице її пожовкло, як від вогняки, під очима величезні фіолетові плями, губи, білі, пошехли, а очі докраю наліті сумом.

— Ходім звідси, ходім, — поклавши тягнула вона Миколу за руку. — Ходім за місто. Та ходім!... — роздратовано викрикнула вона, бачучи, що Микола не рухається.
— Куди тобі в степ, —

стурбовано дивився він на дівчину. — Ти хвора. Ходім до хати, та лягай у ліжко.
— До хати ліжко! — вигукнула Ната з такою злістю і так голосно, що дві жінки недалеко від них зупинилися, мовбуть, сподіваючись бути свідками скандалу. Але їм не повелось. Ната рвучко повернулася і пішла, так швидко, що Микола ледве її наздогнав.

— Ти що, навіпередики злісно хочеш бігти? — пробував він пожартувати. Ната не відповіла. Уже за містом вона вирвала рюмашку, пильно подивилася на неї, похолола і протягнула її корінець через петлю близько. Квітка перевернулася догори корінцем. Ната того не помітила. Передчуття чогось неприємного, що має сьогодні трапитися, огорнуло Миколу. Він хвилювався настільки, що не міг спромогтися на мову. Вони йшли вузькою стежкою між шахтарських городів, Ната попереду, крокуюла широко й хутко, ніби боялась кудись заплізнітися. Обабіч стежки ліси голови, високі сосяшки, ледве чути перешіптувалися кукурудза, ясно цігла картопля, розла-

зилася з городів з лататим листям гарбузача огудина. Присмисно запляхало перепелючине. Десь здалека линув тягучий жіночий спів. Як би це гарно було йти тихенько, як ходили вони раніше, щоб за кілька кроків щось побачити цікаве й зупинитися. Кожна квітка, рослина, мурашка, кузюка привертала допитливу Натію увагу й викликала у неї безліч питань. Їй хотілось знати, чому Петрів бачив назавою Петровим батогом, а не Миколіном, чи справді виробити убиство звірів, може в ньому сік отруйний; тирса, на її думку, невідомо названа, вона ж така м'яка, шовковиста, і ліпше б її назвати м'якунцем або шовковичкою. Наскільки міг, Микола пояснював, інколи відповіди вигукував, чутливий-фантасичний і сміливий. Разом з Натією весело і радісно сміялися. І це ж так недавно було. А тепер Ната, крім випадково зірваної рюмашки, нічого не бачила, нічим не цікавилася, навіть забувала дивитися під ноги і часто спотикалася.

Городи кінчилися біля глибокої з крутими берегами балки. На заході в багряній

З наших буднів

ПЕРЕЛЕТНІ ГОСТІ



ПРАЦЯ
HELP WANTED FEMALE

FINGERWAVE-MANICURIST
Досвідчена у всіх ділянках свого фаху. Стала або год. праця. Добра платня. Присми умовин праці. Голоситесь:
CAREST BEAUTY SALON
71-36 Austin St., Forest Hills L.I.
Phone BO 8-3550

РЕСТОРВАНІ
ДОГЛЯДАЧКИ
ХІЖИХ

До медичних і хірургічних відділів. На зміни. На ба- жання мешканця в домі до- глядачок. Один бляк до пляжі. Зголови.

DIRECTOR
OF NURSING SERVICE
Atlantic City Hospital
ATLANTIC CITY, N. J.

КОСМЕТИЧКА

досвідчена у всіх ділянках сво- го фаху. Стала праця, 5 днів, добра платня. Присми умовин праці. Закрито в понеділки. Голоситесь:
Anthony's Beauty Shop
2183 — 3rd Ave., N. Y. C.
(corner 119th St.)
Phone: LE 4-0775

MERROW-OPERATORS
ZIG ZAG OPERATORS
PINKERS

Нова модерна lingerie фабрика, присми умовин праці. 35 год на тиждень. Постійне зайняття, праця протягом цілого року.
SUPERIOR PETTICOAT INC.
5711 Hudson Blvd., at 57th St.
No. Bergen, N. J.
UN 4-0107

МАШИНИСТКА

Знання кинговодства. Тимчасова праця. Добра платня. Присми умовин праці. Голоситесь:
THE SLAG COMPANY
of AMERICA
1106 Grand Street, Brooklyn, N.Y.
Phone: Evergreen 8-3644

BEAUTY OPERATOR

Досвідчена у всіх ділянках сво- го фаху. Повний або частин- ний час праці. Добра платня. Присми умовин праці. Голоситесь:
Celesta's Beauty Shop
182 Ashburton Ave., Yonkers, N.Y.
Phone Yonkers 5-3510

ПРАЦЯ
Help Wanted—Male

Досвідчений тільки до шиття НА МАШИНАХ "Quilting."
HUDSON QUILTING CO.
4237 Bergen Turnpike
North Bergen, N. J.

POULTRYMAN, досвідчений, му- сить говорити по-англійськи, одружений, відпоидалий в провадженні модерно вирядже- ної ферми. 4-міс. модер. апар- тамент. Платня. Пишіть док- лади, досвід. кінськість членів ро- дини, рекомендації. Benjamin Leitching, Bay Ave., Toms River, N.J. Tel.: Toms River 8-1307.

РОЗШУКИ

Розшукую брата СТЕФАНА ГАВРИЛЮКА, родом з Бол- шини (біля Галича) повіт Ро- гатин, що в Україні, перебуває в Канаді. Його самого, або всіх, хто знав би щось про нього — прошу писати на адресу:
STEFANIA HUDA,
74 E. 7th St., New York 3, N. Y.

Петро Михайлович Вурлака з села Козівки Краснокутського району, Харківщина, просить кончею обавитись слідуючих осіб. 1. Техноху Мотра Григорі- півна. 2. Гавриш Петро Хари- тонович. 3. Рабкович Матвій, 4. Харченко Захарко (Малюба), 5. Шаповал Микола (Палюба). Хто знає місце перебування я- когось з цих осіб прошу повідо- мити на адресу: Peter Vurilaka, S. Lawrence Sanatorium, Corn- wall, Ontario, Canada.

Читайте українські книжки в газети, бо часто читання веде до просвіти, а просвіта — це сила!

В. ЧАПЛЕНКА
„ЧИН ЗЛОЧИН“

про страхотні злочини на Україні
Ціна 50 центів.

„СВОБОДА“

83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

НАЙНОВІШІ ВИДАННЯ СУРМИ

1. МУЗИКА: Квіточки з України. Слелічки, з додат- ком Українська Думка Присоединено, Українська Шумка Зентарського, Сонце низенько, композиція Заремби, з додатком ГУЦІЛКА КСЕНЯ — танго Я. Варничка. Все за \$1.50
 2. Музика до епів Шевченка, різних композиторів 32 пісес, соля з аккомпаніментом піані \$2.00
 3. Альбом 201 Українських Народних Пісень з слова- ний і з аккомп. піані з додатком Тихомиров Вейр Степанівна і дует — Де ти бродив моя доле — Кро- пивницького. Все за \$2.50
 4. КНИЖКИ: ЦАРІВНА, повість О. Кобилянської, люксове видання, в твердій опраці, обкладинка Славів Сурмак \$3.00
 5. ВОЛЯ І УСПІХ: О. Мардена, нове видання на до- брим білим папері, обкладинка Я. Гінзловського. Ціна \$1.00 (Хто зараз замовить дістане ще в додатку брошуру „ЯК ОСЯГНУТИ УСПІХ“)
- Книжка „Воля і Успіх“ повинна знаходитись у кожного. Читати її навіть кілька разів, все там знайдеться щось до- бре. Читати в домі, в парку, в дорозі до праці і до дому. В кожну вільну хвилину.
- SURMA BOOK & MUSIC CO.**
11 East 7th Street, New York 3, N. Y.

Спорт

ФУТБОЛЬНІ ВИСЛІДІ
ОСТАНЬОГО ТИЖНЯ

Філадельфія, 19 і 20 червня 1954 р. — Змагання за звання українського першун північно-східних штатів ЗДА:

Субота, 19 червня

„Тризуб“ Філадельфія	—	„Стріла“ Трентон	2:2
„Січ“ Елізабет	—	„Дніпро“ Балтимор	3:0
УСК Нью Йорк	—	„Тризуб“ Філ.	1:1
„Січ“ Елізабет	—	„Стріла“ Трентон	2:0
УСК Нью Йорк	—	„Дніпро“ Балтимор	5:0

Неділя, 20 червня

УСК Нью Йорк	—	„Стріла“ Трентон	2:0
УСК Нью Йорк	—	„Січ“ Елізабет	1:0
„Тризуб“ Філадельфія	—	„Січ“ Елізабет	2:0

„Дніпро“ Балтимор віддав точки без гри воковором для „Тризуба“ Філадельфія, та „Стріли“ Трентон.
Звання першун та чашу Союзу Українських Купців і Про- мисловців здобув УСК Нью Йорк.

REAL ESTATE

LAKE HORATCONG HEIGHTS
Багато дешево мати власний дім на вакації, або й на цілий рік.
31 миль від Jersey City

БУНГАЛО
\$3,990 БЕЗ ПЛЮЩІ
Довкруги дому ЧУДОВІ ДЕРЕВА

- Комплетні рури
- Два рази мальовано — внутрі і ззовні
- Добрі тапети
- Електричні проводи (11 роздільників)
- Цілковито викінчене до всь подробки
- Волопопроводи і ринни
- Церкви, автобуси, скле- ни і взагалі близько всього.

\$95 ЗАВДАТКУ \$10 МІСЯЧНО
ТАК ПЕРЕВІРАЄТЕ НА ВЛАСНІСТЬ ДІМ НА НА- ШІМ ВИТКОМІМ БЮ- ДЖЕТОВИМ ПЛАНІ.
Дороговказ до поселості: Іхати до Lake Horatcong, задержатись на зах. боці озера, звернути наліво до State Park бл. фонтани, 1 хвиля до поселості. Затя- те назву: LAKE HORAT- CONG HEIGHTS.

REAL ESTATE

OLD WESTBURY — 2 АКРИ
Чудовий старий 10-кім. дім в першорядній ділянці Old West- bury, 4-кімнат, 2 лазні, кім- ната прибиральниці, лазничка, шафи, гараж на 3 авто. Тре- ба оглянути, щоб оцінити. Жа- лас \$54,950. — WH 5-5940.

LAKE STOCKHOLM Sussex Co. N. J.

Route 23; зовсім нових 6 кімнат, гараж, дім на цілий рік або на літо, вид на озеро, фк. веранда, вел. вітальня з комін- ком., мал. вінина, 2 спальні, 1- дильня, кер. ках. лазничка з тушами, ках. кухня і форміа, шафами, входи под. підлоги, вики. дубом, відокрем. маро- неві двері, пивниця, сіткі, вел. площа 68x150 фт. і гараж. Glen Ave., Lake Stockholm, See Mr. Straehle at house or call: ESSEX 2-3620

ІДЕАЛ ДЛЯ ВЕЛ. РОДИНИ.

Hicksville, окол. Жалас \$16,000. Додл. для професіоналі. Вел. старий дім, в тінні дерев, від- окрем. 10 вел. кімнат, лазничка, Потрібно ремонту. Центр, орієнція, гар. на 3 авто, під- дашки. Овоч. дерева на посі- лості. Окол. 1/2 акр. Пишіть: J-16, Rm. 830, 11 W. 42 St., NYC або телеф.: HI-4-3844

Ідеальна для родини

Forest Hills \$35,000
9 кімн. 5-спальн. 3 лазнички, відл. для професіоналі, випра- влена земля 75x100, відокремле- на суєдство, 2 бл. express sta- tion. Зараз до зайняття. — BO 8-4269. Пишіть: J-21, Rm. 830, 11 W. 42 St., NYC.

MILLVILLE, N. J.

4 кімнати і лазничка, модерна кахлева кухня, олієне опріан- ня, цілковито відокремлено; ве- лика веранда, містона вода. 2 акри ставу, гараж на 2 авто, 40 м. Philadelphia або Atlantic City.

HELEN YOUNG

Carmel Rd. Millville, N. J. 206M

Д. ДНОЧА МОЛОЧНА ФАРМА
Два поля засаджені кукуру- зою, одно висом, сіном до ко- шення, фарма на висок. поземі, змодер. столу в в'їздом, заліз- ні стовни, водопой, нове вел. сарай, площа на склад і маши- ни, 5 кімн. дім, мод. лазничка, оліє. опріання, вода до всіх будинків з вер. криниці. Про- дається з уваги на неугу. Жа- дас \$19,500. Товар і маш. про- дається на баканина. W. RUS- SELL HAMLIN, On the Circle, Washington, N. J. — Phone 962.

Вступайте в клени
У. Н. СОЮЗУ!

ЗМІНА АДРЕСИ!

Ще раз пригадуємо нашим передплатникам, що змінюють місце свого побуту, щоб одночасно з повідомленням про змі- ну адреси обов'язково прислали поштовими марками 10 ЦЕНТІВ за виготовлення нової адре- сарної кліш, а члени УНС ще й число свого Відбу.

Адміністрація „Свободи“

MISCELLANEOUS

Уживайте ОЛИВН до найкращого автоматичного опріання дому.
ЗА ПОВНИМ ЗАДОВЛЕННЯМ ВАШИХ ПОТРЕБ
ТЕЛЕФОНУЙТЕ Diamond 2-0144
H. N. VAN SAUN, Inc.
ВУГІЛЛЯ * КОКС * ОЛИВА ДО ПАЛЕННЯ
35 Green Street Hackensack, N. J.

John Ton's
WANTAGH ANNEX
WANTAGH AVENUE, WANTAGH, L. I.

Улюблена ціль прогуляк на Лонг Айленд.
Німечка кухня, печня на диво дріб. „Sea Food“, найкраща спеціальність. Добра вина й пиво.
Влаштуємо бенкети і весілля в прогулячці прийняття.
Tel.: SUNset 5-9782

STEINWAY LODGE
RESTAURANT OF DISTINCTION

Private Parties
Up to 200 in Exquisite
Mirror Room
WEDDINGS A SPECIALTY
18-34 (foot of) Steinway Street
Astoria, Long Island AS. 8-9813

Студія професіональних і аматорських робіт.
ПІЛЮБНІ ФОТОЗІМКИ
Також студія портретів для ГРАДУАНТІВ
3-dimensional знімки
12 ТІЛКИ за \$80.
BRAY STUDIO
784 Grand St., Jersey City, N.J.
Henderson 4-4982

ХОЛОДНО В ЛІТІ
ПРИСМНО ЗІМОЮ

Ощадіть на палені. Ізолюйте зараз середком Rockwool. Ізолюйте Ваше ціле мешкання, або тільки вибрану кімнату, і-золяція Rockwool — це моя спеціальність. Котатори без зобов'язання купна.
CHARLES REYNOLDS
The Rockwool Insulation Man
15 Ashwood Ter. W. Orange, N.J.
OR 2-7160

BELL'S LUNCHEONETTE

Домашня кухня.
Всякого роду тіста печеться на місці. Морожене влас- ного виробу. Обслуга дуже чежна. Приступні ціни.
"For a Snack or a Meal — It's Bell's For the Best."
751 Manhattan Avenue
(між Norman і Meserole Ave.)
Greenpoint Brooklyn

NASSAU FUR CO.

Обслуга Greenpoint на протязі 27 р.
681 MANHATTAN AVE.
Greenpoint, Brooklyn
• Переховує "Cold Storage"
• Направки
• Перерізки
По найнижчих цінах, по без- платній відбір і доставу
Телефонуйте
Evergreen 3-1880
Скільки зможете у віні.

ПЕНІОНІЛ

по гуртовим цінах.
Першорядні — \$350 і більше.
Кожна кімн. Платня по ціні.
Andes Chinchilla Sales
194 Route 17, Paramus, N. J.

REAL ESTATE

WURTSBORO, N. Y. 1 1/2 повер- Саре Cod, кам'яна дорога, га- раж, вироблена площа 100x132, 3 год. до Н.У., школа, склепи поволання і реболюції, 6 1/2 кімн., елек. кухня, форміа і пивниця, венец, заслони, сіткі. Мусить продати. \$13,500. Також Lunch-Bar. (60 місць) при го- лов. дорозі, 4 кімн. бунгало. Ці- на \$20,000. Кл. аген.: EV 2-8876 або пишіть: Roethel, 78-34 79th Lane, Glendale, N. Y.

REAL ESTATE

It's Here
America's No. 1
5¢ SMOKE
Tamp. Prince Cigars
by DiFiore
• Demand It! • Buy It!
• Try It!
Price: Box 50 — \$2.50
If not available at your store- keeper, call or write
DiFiore, G.P.O. Box 634,
Maine 4-4970 B'klyn, N. Y.

REAL ESTATE

THOMAS P. OHLENT
89-13 Jamaica Avenue
Woodhaven, L. I. Virginia 7-2062

DOVER, N. J. — 10-кім. дім

Macadam Rd., 5 акр., велика сті- на, 2 кімн., елек. кухня, вода. Легко переробити на молоч. або птичу фарму. Можливість до- купити більше акри.
Ціна \$17,000 — Готина \$7,000
Власник NYC. — WY 1-4672
J-15, Rm. 830, 11 W. 42 St., N.Y.C.

МАТАТУСК, L. I. — Продаж зі

стравою власника. Умебл. 5 кімн. бунгало, окол. 1 акр. вел. ціна за 3-кімнот. модер. лазничка і кухня. Пар. опріан- ня. Прикр. крученою сосною. Пивниця, гараж на 2 авто, па- то з коминком, 6. особливостей, кравид, бл. Тесоніс Bay. Те- леф. від пом. до п'ятихви- EV 6-7791

COUNTY CLUB SEC. BRONX

Зараз до зайняття. 1-род. 6 кімн. 1 1/2 лазнич. 2 кімн. 1 ла- зничка, поздуз з прих. входом. Оліє. опріан., алюмінієві даш- ки над кімнями, 2 холодильни- ки, 2 печі, охор. вікна, вел. га- раж, бл. до всього.
Ціна на скорий продаж.
Власник TY 2-5870

GARRISON-ON-THE HUDSON:

Тільки 50 м. до міста, 85 акр. посієсть, 5 доім, багатов буди- нок, 2 кімн., теніс, басейн. Від- поїння на готель, фарму на від- поїнок, або пансіон. Можна по- ділити. Помір. ціна. Пишіть за інформаціями. Brecon, 7 Harri- son St., N. Y. City. CAnal 6-7907.

ДІЛИМОСЬ СУМНОЮ ВІСТКОЮ З ДРУЗЬМИ ТА ЗНАКОМИМИ, ЩО в п'ятницю, дня 18 червня 1954 в Торонті упокоїлася в Бозі НАША ДОРОГА МАМА І БАБУСЯ
бл. п. ЛІДІЯ САДОВСЬКА
зі Струтинських
ПРОЖИВШИ 58 РОКІВ.
Похорони відбулися у вівторок, 22 червня 1954 — о год. 9-й ранку з Катедрального Храму св. Володимира в Торонто, Онт.
ГОРЕМ ПРИВІТА РОДИНА:
Ірена Нітефор — дочка, Михайло Нітефор — зять, Михайло і Юрко — внуки та Володимир Білинський

AUTO

ВИПРОДАЖ В ЧЕРВНІ

на добрі уживані АВТА,
ЗНИЖЕНІ ЦІНИ
НА ВСІ АВТА
з повною ГАРАНТІЄЮ.
Площа уживаних авт відкрита в нед. 11-4 P.M.
Відвідайте Vic DeMattia
Peter Tramotin
Motor Sales
CLIFTON
PONTIAC
DEALER
540 Lexington Avenue
Clifton, N. J.
PRESCOTT 7-1642
Виставова кімната нових авт відкрита 9-9 P.M.
Понед. до п'ятниці 9-9 P.M.
Суб. 9-5 P.M., неділ. 11-4 P.M.

BLUE STAR
AUTO SALES Inc.

PL 4-5158
Somerset St., North Plainfield
"In the Heart of North Plainfield"

НИЖЧЕ НАВЕДЕНО КІЛЬКА з численних знаменитих на- год КУПИТИ ДАВНІШІ моделі

БЕЗ ГРОШЕЙ ЗГОРИ

ДОВГОМІСЯЧНІ СПЛАТИ
Увійди туди — вибди звідтіль!

1953 CHEV., 4 dr. \$1495

1953 CHEV. Conv. 1750
1953 PONT., 4 dr. 1895
1953 PONT. 2195
1953 PLYM., Sta. Wag. 1695
1953 PLYM., 4 dr. 1195
1953 PLYM., 2 dr. 1395
1953 FORD, Conv. 1795
1952 DE SOTO, 4 dr. 1375
1952 OLDS., 4 dr. 1795
1952 PONT., 2 dr. 1395
1951 FORD, 2 dr. Sed. 895
1951 MERC., 4 dr. 1095
1951 STUD. Com. 895
1951 OLDS., 4 dr. 1195
1951 OLDS. "98" w/w tires 1495
1951 PLYM., 4 dr. 895
1950 BUICK, 2 dr. Sed. 895
1950 OLDS. "98" 1195
1949 BUICK, 2 dr. 750
1950 FORD, 2 dr. 695
1949 FORD, 2 dr. Sed. 495
1947 PONT., 2 dr. Sed. 395

ТАКОЖ НА СКЛАДІ TRANSP- тові спеціальності від \$50 вгору.

ПРОСИМО ЗАКЛИКАТИ в кож- ному часі щодо повищих авт за дальшими інформаціями.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ
У. Н. СОЮЗУ

AUTO

Sealco — АЛЮМІНІОВІ комбіновані, охоронні і сіткові ВІКНА! \$12.95. — Кожний розмір 40x80. На баканина, за- інсталюємо. — Телефонуйте тепер. — Безплатний показ. Кличте вдень чи ввечері: PL 4-9329. — Силати.
Виставова зала відкрита ввечері до 9 год.
APEX INSULATORS, Inc.
1472 E. SECOND STREET, PLAINFIELD, N. J.

SUMMER RENTALS

ДУМАЄТЕ ПРО ВАКАЦІЇ?

Відвідайте вакаційно-відпочинкову оселю
PINE HILL FARM
В MILFORD, N. J.
Найкраще і найздоровіше місце відпочинку. — Всі домашні українські харч., молоко, масло, сметана, м'ясо, ярина і т.д. Тут маєте всі вигоди: басейн до купання, пінг-понг, танці на дворі, ловлення риби, купіль в ріці та багато інших вигод. Побут \$7.00 від особи день, а \$45.00 тижнево. Ціни включають кімнату, харч та всі вигоди. Пишіть якнайскорше про безплатний каталог, або телефонуйте:
M. & M. HRYCKOWIAN, PINE HILL FARM
MILFORD, N. J. ST. MARK'S RESTAURANT, BAR & GRILL
Tel. Milford 4-4714 97 St. Mark's Pl., New York, N. Y.
Tel. GR. 5-9187

BLAIRSTOWN — N. J.

3 Літні Катеджі.
2 спальні, кухня, газ. піч, хо- лодильник, вода, електрика, у- доглядження. Помір. рент. Від пом. до п'ят. N. Y. C. LA 4-3590
суб. і нед. N. J. Blairstown 3-2768
M. KOUMAS R.D. #2 Millbrook, Rd. Dir.: G. Washington Bridge to Rte. 46—206—94—to Blairstown, Lincoln Tunnel — Rt. 3-46-206-94.

RHINEBECK, N. Y.

Довг. винайм на літо на чуд. фармі, 95 м. N.Y.C., модер. 7-кімн. дім, 4 спальні, засткова- на веранда, купаль. басейн, близ. парк і склепи. CH 4-2480. Mr. Stein, or write J-17, Rm. 830, 11 W. 42nd St., New York City.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ
У. Н. СОЮЗУ

НАЙКРАЩА БІЗНЕСОВА НАГОДА

Давно заснована, а дуже доброю репутацією, в центрі Нью Йорку, добрий бізнесовий рік.
BAKERY SHOP & STORE
Вимагається тільки малої готівки.
За інформаціями потелефонуйте:
OREGON 3-1529

Власник мусить відійти.

Center of Glen Cove, L. I.
Головна вулиця, якраз коло ро- гу, ресторан з повним ввирядом і баром. Оборот \$85,000. Догний винайм, помірок. рент. Жалас \$27,000, за згодою. Voight, 57 Glen St., Glen Cove, L. I. Glen Cove 4-4580 — 4-3181.

Повідомяємо, що ціна оголошення величезна і ліча через 1 колонку вноситься \$140. Проситесь належність (відповідно до величчини ого- лошення) пересилати разом з текстом.

Адміністрація „Свободи“.

ТЕПЕР ПОРА
ЗАПИСАТИСЯ НА КУРСІ
САМОХОД. МЕХАНІКІ
І КУРСІ ЗДІ

Постаріємося для Вас про- ективати Лайсенсу. Навчі учні дістають диплом. Помігавмо в одержанні праці. Інструк- ція в українській і англійській мовах. КУРСІ ДЕННІ, ВЕ- ЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ. Інструк- торів фахівці. Залож. в 1916.
L. TYCHNIEWICZ, директор
METROPOLITAN
AUTO SCHOOL
155—2nd Ave., 6ма. 10th St.
NEW YORK CITY

КУРСИ МЕХАНІКІ
КУРСИ ЗДІ АВТАМИ

Постаріємося для Вас про- ективати Лайсенсу. Навчі учні дістають диплом. Помігавмо в одержанні праці. Інструк- ція в українській і англійській мовах. КУРСІ ДЕННІ, ВЕ- ЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ. Інструк- торів фахівці. Залож. в 1916.
L. TYCHNIEWICZ, директор
METROPOLITAN
AUTO SCHOOL
155—2nd Ave., 6ма. 10th St.
NEW YORK CITY

ТАКОЖ НА СКЛАДІ TRANSP- тові спеціальності від \$50 вгору.

ПРОСИМО ЗАКЛИКАТИ в кож- ному часі щодо повищих авт за дальшими інформаціями.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ
У. Н. СОЮЗУ

ВЕЛИКА ВИПРОДАЖ
ФУТЕР у Фірмі
ВУЙНІВ і КОПЕЦЬ



Масно на випродажі куніні:

кашні і лосні мінки і со- болі. Дешеві ціни. Виконуємо на замовлення елегантні фу- тра, з найкращого гатунку шкур. Переробляємо всікі футра за найповнішим фа- сонами. Приймаємо до пе- реховування на літній сезон. Доставка на місце.

Wujkow & Kopiec, Inc.

Mfg. FURRIERS
111 E. 7th ST., N.Y. 9, N. Y.
Tel.: SPing 7-8710

ЧИТАЙТЕ НАСТАНОВИ
УКРАЇНСЬКИХ ШОДЕННІХ
„СВОБОДУ“

Evergreen 3-4450

FILL
YOUR BINS NOW

Spring Prices In Effect
MAPLE
Coal & Coke Co.

antracite FUEL oil bituminous
OIL BURNERS
SALES & SERVICE
77-74 Box Street
BROOKLYN 22, N. Y.<